

„GDYBYM SIĘ ZMIENIŁ“

„ЕСЛИБЫ СТАЛЪЯ“

Słowa Mickiewicza

Слова Мицкевича

Allegretto grazioso.

Музыка Ц. Кюя. 1878 г.

CANTO.



Gdy-bym się zmie_nił w wstę_gę zło_cis - - - tą,

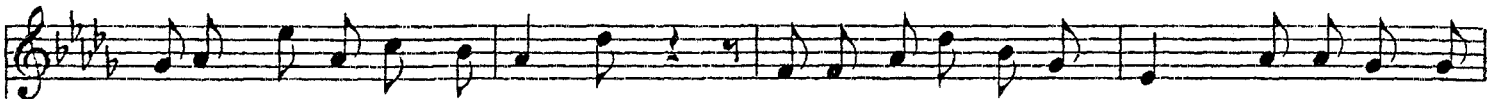
CANTO.



Ес-либъ сталъя той яр-ко-ю лен - - той,

Allegretto grazioso

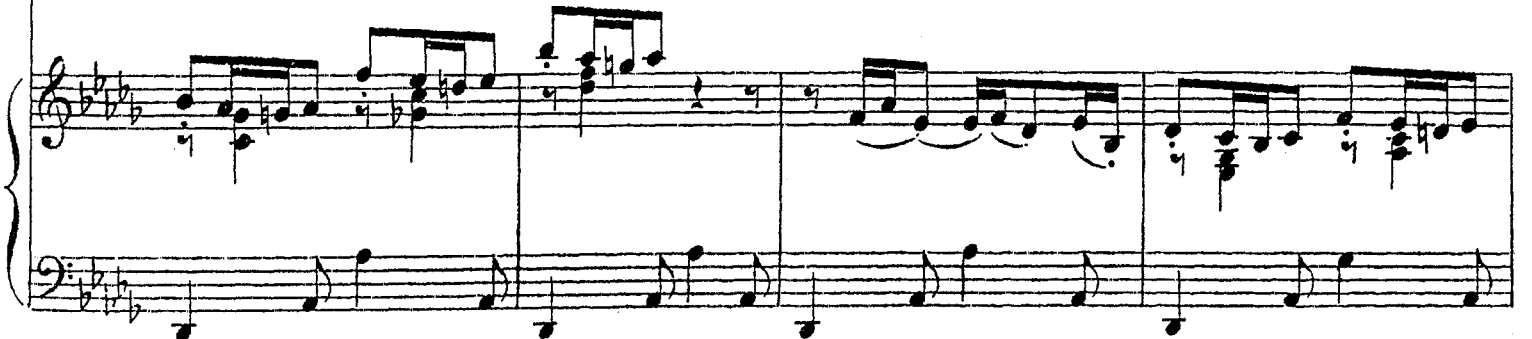
PIANO.



Co na twémczo-le po-lys - ka; Gdybym się zmienił w tę sza - - tę mglistą Co



что среди кудрей твоихъ вьет - ся; ес-ли-бы сталъя той лег - - кой тканью, что



p

pier - . si two-je przy-cis - . ka: Drżenia bym ser-ca two - je - - go ba - dał,

p

грудь тво-ю при-жи-ма - - еть: слушать бы стал я тво - е сердеч - ко,

Czy nie od-powie moje - - mu; Z twojém się fo - nem wznosił i

себѣ въ немъ отвѣтъ не услы - - шудъ? в сѣвоимъ ло - номъ, нѣжно е -

mf

f *riten.* *a tempo.*

ppoco spadał, Posłusz - ny technie - - - niu two - je - - mu.

го об - ни - ма - я, сталъ ко-лы - хать - сл.

mf *ppoco* *p* *riten.* *a tempo.*

p

Gdy - bym sie zmie - nił w wietrzyk skszyd - la - ty; Co dy - sze wpc - god - - nem

p

Ес - либъ я надъ зем - ле - ю. но - сил - - ся какъ не - те - рокъ лег - ко -

pp

nie - - - bie: W dro - dze bym mi - - jał najś - - wież - - sze kwia - ty A

кры - - - лый: всѣ бы цвѣ - ты ми - но - - валъ, лас - ка - я од -

pieś - - cił ró - że i cie - - bie. Mo - że na - ko - niec Bóg li - toś - ci - - wy

ну лишь те - бя и ро - - зу. И на - ко - нецъ быть можетъ Созда - - тель

Пра - се бу мо - ја о - - се - - - - - нит; Мо - зе на -
 просьбу мо - ю - бы у - - ва - - - - - жиль, и на - ко -

poco riten.
 ко - - ние быт бум szczęс - ли - вы I w twe się ser - - - - - се за -
 poco riten.
 нецъ, ис - полненъ бла - женства, тво имъ - бы сталь я сер -

mie - nit...
 деч - комъ.
 a tempo *poco riten.*

T. 56. 1167